



Fusain d'Alphonse Lévy: le deuil.

Jacob et ses fils

Le deuil de Jacob

Le lien d'amour entre Jacob et Joseph est tel, que lorsqu'il apprend la "mort" de son fils bien-aimé, il refuse toute consolation préférant se laisser mourir. Les frères se rendent sans doute compte qu'en "tuant" Joseph, ils "tuaient" aussi leur père.

בראשית פרק לז

(לב) וַיִּשְׁלַחוּ אֶת כְּתָנֶת הַפָּסִים וַיָּבִיאוּ אֶל אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ זֹאת מְצָאנוּ הֶכֶר נָא הַכְּתָנֶת בְּנֶדְךָ הוּא אִם לֹא:
 (לג) וַיִּכְרֶה וַיֹּאמֶר כְּתָנֶת בְּנֵי חַיָּה רָעָה אֶכְלָתָהּוּ טָרֵף טָרֵף יוֹסֵף:
 (לד) וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שְׂמֹלְתָיו וַיִּשֶׂם שָׂק בְּמַתְנָיו וַיִּתְאַבֵּל עַל בְּנוֹ יָמִים רַבִּים:
 (לה) וַיִּקְמוּ כָּל בְּנָיו וְכָל בְּנֵיתוֹ לְנַחֲמוֹ וַיִּמָּאן לְהִתְנַחֵם וַיֹּאמֶר כִּי אֶרְדָּ אֶל בְּנֵי אֲבִל שְׂאֵלָה וַיִּבְךְ אֹתוֹ אָבִיו:

תולדות יצחק

(לה) ויקמו כל בניו. וימאן להתנחם ויאמר כי ארד אל בני אבל שאולה. הטעם לפי שהמנחמים אומרים לאבלים מה שיעשה הזמן יעשה השכל, לומר שכשיעבור זמן רב נשכח המת מן הלב, ואם כן יעשהו השכל מעכשיו ומעתה, לזה אמר לא תוכלו לנחמני בזה, שהזמן הרב לא ינחמני, כי ארד אל בני אבל שאולה, ואם כן גם כן השכל לא יעשה:

Genèse chapitre 37

32- puis ils envoyèrent cette tunique à rayures, qu'on apporta à leur père en disant : "Voici ce que nous avons trouvé ; examine si c'est la tunique de ton fils ou non."

33- Il la reconnut et s'écria : "La tunique de mon fils ! Une bête féroce l'a dévoré ! Joseph, Joseph a été mis en pièces !"

34- Et Jacob déchira ses vêtements et il mit un cilice sur ses reins et il porta longtemps le deuil de son fils.

35- Tous ses fils et toutes ses filles se mirent en devoir de le consoler ; mais il refusa toute consolation et dit : "Non ! Je rejoindrai, en pleurant, mon fils dans la tombe !" Et son père continua de le pleurer.

Toldot Isaac (R. Isaac Caro 1458 – 1535)

Ils se levèrent: il refusa d'être consolé en disant " Je rejoindrai mon fils dans la tombe ". Et voici le sens car les consolateurs disent: le temps fait ce que fait la raison, c'est-à-dire au bout d'un temps le souvenir du mort quitte le cœur. Aussi souhaite-t-on que la raison fasse effet tout de suite. C'est pourquoi il dit "qu'ils ne pouvaient le consoler", car le temps n'aura aucun effet ici, "et je descendrai vivant dans la tombe", ainsi même le temps n'aura aucun effet.